

BATTERY PACK

INSTRUCTIONS FOR USE

REF 60401 BATTERY PACK

ENGLISH (EN) - DEUTSCH (DE) - ITALIANO (IT)

INSTRUCTIONS FOR USE - ENGLISH

IMPORTANT INFORMATION

The words **WARNING**, **CAUTION**, and **NOTE** have special meaning and should be reviewed.

WARNING	A WARNING highlights a safety-related issue. ALWAYS comply with this information to prevent patient and/or healthcare staff injury.
CAUTION	A CAUTION highlights a product reliability issue. ALWAYS comply with this information to prevent product damage.
NOTE	A NOTE supplements and/or clarifies procedural information.

COMPLIANCE STATEMENTS

This rechargeable Lithium Ion battery pack REF 60401 has been tested and has met the requirements of the following applicable regulations:

- IEC 62133:2002
- FCC Title 47 CFR, Part 15, Class B/ IECIS-003, IV edition
- ROHS Directive 2002/95/EC
- Batteries Directive 2006/66/EC and subsequent amendments
- EMC Directive 2004/108/EC
- UN Transportation Testing – UN DOT 38.3 (T1-T8) Lithium Batteries

INDICATIONS FOR USE

This battery pack is designed for use with the **OXYGEN** and **Vivi**® System. These Systems are intended to be worn by surgical personnel to provide a barrier between the operating environment and the surgical personnel in order to help protect against contamination and/or exposure of infectious body fluids and harmful microorganisms.

FOR USE WITH

- Use this battery pack to power:
 - REF 80100 **Vivi**® Helmet,
 - REF 80120 **Vivi**® Helmet w/ Headlight,
 - REF 70100 **OXYGEN** Aerolyte Helmet XS-XL,
 - REF 70110 **OXYGEN** Aerolyte Helmet M-4XL,
 - REF 70120 **OXYGEN** Aerolyte LED Helmet XS-XL,
 - REF 70130 **OXYGEN** Aerolyte LED Helmet M-4XL.
- Charge this battery pack only with REF 60500 Battery Charger.

SYMBOL DEFINITIONS

These symbols are located on the device and/or labels and are defined as follows:

SYMBOL	DEFINITION
	Caution, consult accompanying documents
	Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE)
 Li-ion	Recyclable Product (see section 'Disposal/Recycling')
	Temperature Limitation
	Direct Current (DC)
	CE Mark
	Serial Number
	Catalog number
	Manufacturer

TECHNICAL SPECIFICATION

MODEL	REF 60401
Description	Rechargeable Battery Pack
European Conformity	CE
Cell chemistry	Lithium Ion
Voltage (nominal)	14.8 V (DC)
Capacity (rated)	2.950 mAh (43.6 Wh)
Cycle life characteristics	> 80 % of rated capacity after 400 duty cycles
Ingress Protection (IP)	IPX0
Mode of operation	Continuous
Charging time	4 hours
Battery life	> 5 hours (with REF 80100 Vivi ® Helmet) > 3 ½ hours (with REF 80120 Vivi ® Helmet w/Headlight) > 6 hours (with REF 70100, 70110 OXYGEN Aerolyte Helmets) > 4 ½ hours (with REF 70120, 70130 OXYGEN Aerolyte LED Helmets)
Mass	250 g (8.8 oz)

LIMITATIONS OF USE

WARNINGS:

- Upon delivery and before each use, inspect the battery pack to check for any eventual damage. DO NOT drain the battery if it seems damaged. DO NOT use a battery that emits odors, generates heat, or shows discoloration or leakage.
- DO NOT expose the battery pack to heat, fire, or shock.
- DO NOT heat the battery over 80 °C (176 °F).
- Exposure to high temperatures can reduce battery capacity and performance.
- DO NOT expose the battery to sources of heat or sunlight.
- DO NOT use this equipment in the presence of mixtures containing anesthetic substances, flammable air, oxygen or nitrous oxide.
- Unless otherwise indicated, DO NOT sterilize or immerse the battery pack in water, solvents, lubricants or other cleansing chemicals, or even expose them to those substances. Keep the battery clean and dry.
- DO NOT short-circuit, crush, open, tear, incinerate, or disassemble the battery pack. Never store a bulk of batteries in a box or drawer where they could short-circuit or be short-circuited by metallic objects. Damage increases the risk of chemical burns due to electrolyte spills, fire or explosion. For replacement instructions, contact your local distributor.
- In case of leakage of liquids from the battery, avoid skin contact. In case of contact, wash the affected area with plenty of water and consult a doctor. In case of ingestion of a cell or whole battery pack, consult your doctor immediately. Keep the battery pack out of reach of children.
- DO NOT use batteries other than those specifically designed for the **OXYGEN** and **Vivi**® System. The use of any other battery may cause fire, explosion, electric shock, or injury.
- Use the battery pack only for the intended applications.
- When using medical equipment, such as this battery pack, comply with the electromagnetic compatibility (CEM) procedures provided by your hospital.

RECOMMENDATIONS FOR BATTERY HANDLING

- DO NOT remove the battery from its original packaging until it is used.
- Upon delivery, your battery is in a shipping mode and will not deliver power. Before first use, put the battery into the charger to wake it up.
- After long storage periods, a full charging/discharging cycle might be necessary to regain full battery capacity.
- Dispose the battery pack as described in the Disposal / Recycling section of this manual.
- Rechargeable batteries achieve their optimum performance at room temperature, at 20 °C ± 5 °C (68 °F ± 10 °F).
- Store the original product documentation for future reference.

CHARGING INSTRUCTIONS

- For detailed instructions, consult the operator manual of the **Vivi**® Helmet and **OXYGEN** Helmet.

WARNINGS:

- ALWAYS use the REF 60500 Battery Charger to charge and store the battery pack.

CLEANING**WARNINGS:** 

- DO NOT immerse the battery pack in liquids.
- DO NOT sterilize the battery pack.

CAUTIONS:

- DO NOT use solvents, lubricants or other chemicals, unless otherwise specified.
- DO NOT allow liquids or moisture into the electrical connections.
- DO NOT allow debris to enter electrical connections.

TO CLEAN THE BATTERY PACK

1. Disconnect the battery pack from the helmet and battery charger.
2. Wipe the battery pack with a soft cloth dampened with a non-abrasive hospital disinfectant.
3. Dry the equipment with a lint-free towel or medical-grade compressed air.

STORAGE AND TRANSPORT

Recommended storage and transport conditions: - 20 °C to +35 °C (-4 °F to +95 °F), up to 75 % relative humidity.

CAUTIONS:

- To optimize battery life, battery packs are recommended to be stored in low humidity environments, free of corrosive gases, at a temperature of < 21 °C (< 70 °F). Prolonged exposure to temperatures above 45 °C (113 °F) may compromise battery life and performance.
- Carry or store the battery pack in low dust environments.
- DO NOT expose the battery pack to extreme temperature changes.

DISPOSAL/ RECYCLING**WARNINGS:** 

- ALWAYS follow the current local recommendations and/or regulations governing environmental protection and risks associated with recycling or disposing of the equipment at the end of its useful life.
- Per the European Union (EU) Waste Electronics and Electrical Equipment (WEEE) Directive 2002/96/EC, product must be collected separately.
- DO NOT dispose of as unsorted municipal waste. Contact your local distributor for disposal information.
- Contains no hazardous substances, per RoHS standard.

NOTES:

- This battery pack contains lithium. After the end of its useful life, the battery must be disposed of by qualified recycling or hazardous materials handling operators.
- DO NOT dispose the battery pack between other solid wastes. For disposal and recycling information, refer to local operators responsible for recycling or handling hazardous materials.

GEBRAUCHSANWEISUNG - DEUTSCH**WICHTIGE INFORMATIONEN**

Die Abschnitte mit den Wörtern **WARNHINWEIS**, **VORSICHT** und **HINWEIS** haben eine spezielle Bedeutung und müssen beachtet werden.

WARNHINWEIS	WARNHINWEIS bezieht sich auf ein sicherheitsrelevantes Thema. Halten Sie diese Angaben IMMER ein und beugen Sie dadurch Verletzungen von Patienten und/oder Pflegepersonal vor.
VORSICHT	VORSICHT bezieht sich auf ein Thema in Bezug auf die Produktzuverlässigkeit. Halten Sie sich IMMER an diese Hinweise um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.
HINWEIS	HINWEIS ergänzt und/oder erklärt Verfahrensinformationen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese wiederaufladbaren Lithium Batterien (REF 60401) wurden geprüft und haben die Anforderungen der folgenden geltenden Regularien erfüllt:

- IEC 62133:2002
- FCC Title 47 CFR, Part 15, Class B/ IECs-003, IV Edition
- ROHS Directive 2002/95/EC
- Batterien Directive 2006/66/EC und nachträgliche Änderungen
- EMC Directive 2004/108/EC
- UN Transportprüfung – UN DOT 38.3 (T1-T8) Lithium Batterien

ZWECKBESTIMMUNG

Diese Batterien wurden zur Verwendung mit dem **OXYGEN** und **Vivi®**-System entwickelt. Diese Systeme werden vom chirurgischen Personal getragen, um eine Barriere zwischen dem Operationsfeld und dem chirurgischem Personal zu schaffen und um der Kontamination bzw. der Exposition durch infektiöse Körperflüssigkeiten und gefährliche Mikroorganismen vorzubeugen zu helfen.










VERWENDEN SIE DIESE BATTERIEN ZUR STROMVERSORGUNG VON:

- REF 80100 **Vivi®** Helmet,
- REF 80120 **Vivi®** Helmet w/ Headlight,
- REF 70100 **OXYGEN** Aerolyte Helmet XS-XL,
- REF 70110 **OXYGEN** Aerolyte Helmet M-4XL,
- REF 70120 **OXYGEN** Aerolyte LED Helmet XS-XL,
- REF 70130 **OXYGEN** Aerolyte LED Helmet M-4XL

Verwenden Sie stets das Batterieladegerät (REF 60500), um die Batterien aufzuladen.

DEFINITIONEN DER SYMBOLE

Diese Symbole, die sich auf dem Gerät und/oder der Etikettierung befinden, werden in diesem Abschnitt definiert:

SYMBOL	DEFINITION
	Vorsicht, beachten Sie die Begleitdokumente
	Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie)
 Li-ion	Recyclingfähiges Produkt (siehe Abschnitt „Entsorgung/ Recycling“)
	Temperaturgrenze
	Gleichstrom (DC)
	CE Kennzeichnung
	Seriennummer
	Artikelnummer
	Hersteller

TECHNISCHE DATEN

MODEL	REF 60401
Produktart	Wiederaufladbare Batterie
Produktkennzeichnung	CE
Zellchemie	Lithium Ionen
Spannung (nominal)	14,8 V (DC)
Nennkapazität	2,950 mAh (43,6 Wh)
Lebensdauer	> 80 % der Nennkapazität nach 400 Ladezyklen
Ingress Protection (IP)	IPX0
Betriebsart	Kontinuierlich
Ladezeit	4 Stunden
Batterielaufzeit	> 5 Stunden (mit REF 80100 Vivi® -Helm) > 3 ½ Stunden (mit REF 80120 Vivi® -Helm mit Licht) > 6 Stunden (mit REF 70100, 70110 OXYGEN Aerolyte-Helme) > 4 ½ Stunden (mit REF 70120, 70130 OXYGEN Aerolyte-LED-Helme)
Gewicht	250 g (8,8 oz)

NUTZUNGSBESCHRÄNKUNGEN**WARNHINWEISE:** 

- Führen Sie bei Wareneingang und vor jeder Verwendung eine Sichtkontrolle der Batterie auf eventuelle Beschädigungen durch. Entladen Sie die Batterie NICHT, wenn sie Beschädigungen sehen. Verwenden Sie die Batterie NICHT, wenn sie riecht, heiß wird, verfärbt ist oder leckt.
- Die Batterie NICHT Hitze, Feuer oder Stößen aussetzen.
- Die Batterie NICHT auf über 80 °C (176 °F) erhitzen.
- Eine starke Erwärmung kann die Batteriekapazität und Leistung verringern.
- Setzen Sie die Batterie NICHT Wärmequellen oder Sonnenlicht aus.
- Dieses Gerät darf NICHT in Gegenwart von Mischungen verwendet werden, die Anästhetika einschließlich entflammbarer Luft, Sauerstoff oder Lachgas enthalten.
- Soweit nicht anders angegeben, darf die Batterie nicht sterilisiert oder in Wasser, Lösungsmittel, Schmiermittel oder andere reinigende Chemikalien eingetaucht oder damit in Berührung gebracht werden. Halten Sie die Batterie sauber und trocken.
- Die Batterie NICHT kurzschließen, quetschen, öffnen, zerreißen, verbrennen oder demontieren. Niemals eine größere Menge von Batterien in einer Schachtel oder Schublade aufbewahren, in der sie kurzgeschlossen oder durch metallische Gegenstände kurzgeschlossen werden könnten. Beschädigungen vergrößern das Risiko für chemische Verbrennungen durch Austritt von Elektrolyten, Feuer oder Explosion. Für Informationen zum Austausch kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen Vertriebspartner.
- Falls Flüssigkeiten aus der Batterie austreten, vermeiden Sie Hautkontakt. Bei Kontakt spülen Sie die betroffene Region mit reichlich Wasser und suchen einen

Arzt auf. Bei Verschlucken einer Zelle oder einer ganzen Batterie suchen Sie sofort Ihren Arzt auf. Halten Sie die Batterie von Kindern fern.

- Verwenden Sie NUR die speziell für das **OXYGEN** und **Vivi®** System entwickelten Batterien. Die Verwendung anderer Batterien kann zu Feuer, Explosion, Elektroschock oder Verletzungen führen.
- Batterien nur für die vorgesehenen Anwendungen verwenden.
- Bei der Verwendung medizinischer Geräte wie dieser Batterie befolgen Sie die von Ihrer Klinik vorgesehenen Verfahren zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV).

EMPFEHLUNGEN ZUR HANDHABUNG DER BATTERIE

- Batterie ERST unmittelbar vor der Verwendung aus der Originalverpackung nehmen.
- Im Auslieferungszustand befindet sich die Batterie in einem Transportmodus und liefert keinen Strom. Verbinden sie die Batterie mit dem Ladegerät, um sie „aufzuwecken“.
- Nach längeren Lagerzeiten kann ein vollständiger Lade-/Entladezyklus erforderlich sein, um die Batteriekapazität vollständig wiederzuerlangen.
- Entsorgen Sie die Batterie wie im Abschnitt Entsorgung/Recycling dieses Handbuchs beschrieben.
- Batterien erhalten ihre optimale Leistung bei Raumtemperatur, bei 20 °C ± 5 °C (68 °F ± 10 °F).
- Bewahren Sie die Originaldokumente des Produkts für künftiges Nachschlagen auf.

ANWEISUNGEN ZUM AUFLADEN

- Für detaillierte Anweisungen lesen Sie die Gebrauchsanweisung des **OXYGEN** und **Vivi®** Helms.

WARNHINWEISE:

- Verwenden Sie STETS das Batterieladegerät (REF 60500), um die Batterien aufzuladen und zu lagern

REINIGUNG

WARNHINWEISE:

- Batterie NICHT in Flüssigkeiten eintauchen.
- Batterie NICHT sterilisieren

VORSICHT:

- KEINE Lösungsmittel, Schmierstoffe oder andere Chemikalien verwenden, soweit nicht anders angegeben.
- KEINE Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit in die elektrischen Verbindungen eindringen lassen.
- KEINEN Schmutz in die elektrischen Verbindungen eindringen lassen.

ZUR REINIGUNG DER BATTERIE

1. Trennen Sie die Batterie von Helm und Ladegerät.
2. Wischen Sie die Batterie mit einem weichen Tuch ab, das mit einem nicht scheuernden Krankenhausdesinfektionsmittel angefeuchtet wurde.
3. Trocknen Sie das Gerät mit einem fusselfreien Tuch oder mit medizinischer Druckluft.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Empfohlene Lager- und Transportbedingungen: -20 °C bis +35 °C (-4 °F bis +95 °F), bis zu 75 % relative Luftfeuchte.

VORSICHT:

- Zur Optimierung der Batterielebensdauer sollten die Batterien in einer Umgebung mit geringer Feuchtigkeit, frei von korrosiven Gasen, bei einer Temperatur von <21 °C (<70 °F) gelagert werden. Längere Einwirkung von Temperaturen über 45 °C (113 °F) können die Batterielebensdauer und Leistung beeinträchtigen.
- Batterie in staubarmen Umgebungen mitführen und lagern.
- Batterie KEINEN extremen Temperaturschwankungen aussetzen.

ENTSORGUNG/RECYCLING

WARNHINWEISE:



- Befolgen Sie IMMER die geltenden lokalen Empfehlungen und/oder Vorschriften zum Umweltschutz und beachten Sie die Risiken, die mit der Entsorgung oder dem Recycling des Geräts am Ende seiner Nutzungsdauer verbunden sind.

- Gemäß der Europäischen (EU) WEEE-Richtlinie 2002/96/EC muss das Produkt getrennt gesammelt werden.
- NICHT als unsortierten Restmüll entsorgen. Kontaktieren Sie Ihren lokalen Vertragshändler für Informationen zur Entsorgung.
- Enthält keine schädlichen Substanzen gemäß RoHS-Standard.

HINWEISE:



Li-ion

- Diese Batterie enthält Lithium. Am Ende der Nutzungsdauer muss die Batterie durch einen qualifizierten Recycling- oder Sondermüll-Entsorger entsorgt werden.
- Die Batterie NICHT zusammen mit anderen Feststoffen entsorgen. Für Informationen zu Entsorgung und Recycling wenden Sie sich an die lokalen Stellen, die für das Recycling von und den Umgang mit Gefahrstoffen verantwortlich sind.

ISTRUZIONI PER L'USO - ITALIANO

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Le parole **AVVERTENZA**, **ATTENZIONE** e **NOTA BENE** hanno un significato ben preciso e vanno prese in considerazione.

AVVERTENZA	Un' AVVERTENZA evidenzia un aspetto legato alla sicurezza. L'avvertenza va SEMPRE rispettata per prevenire possibili lesioni del paziente e/o del personale sanitario.
ATTENZIONE	ATTENZIONE evidenzia un aspetto inerente all'affidabilità del prodotto. Questa segnalazione va SEMPRE rispettata per evitare il danneggiamento del prodotto.
NOTA BENE	Una NOTA BENE in targa e/o chiarisce le istruzioni procedurali.

DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ

Il pacco batteria ricaricabile REF 60401 è stato testato e soddisfa i requisiti delle seguenti regolamenti applicabili:

- IEC 62133:2002
- FCC Title 47 CFR, Part 15, Class B/ IECS-003, IV edition
- ROHS Directive 2002/95/EC
- Batteries Directive 2006/66/EC and subsequent amendments
- EMC Directive 2004/108/EC
- UN Transportation Testing – UN DOT 38.3 (T1-T8) Lithium Batteries

INDICAZIONI PER L'USO










Il pacco batteria è stato progettato per l'uso con i sistemi **OXYGEN** e **Vivi®**. Tali sistemi sono realizzati per essere indossati dal personale chirurgico allo scopo di creare una barriera tra l'ambiente operativo e lo staff chirurgico che aiuti a prevenire la contaminazione e/o l'esposizione a fluidi corporei infetti e microorganismi pericolosi.

PER L'IMPIEGO CON

- Utilizzare questo pacco batteria per alimentare:
 - REF 80100 **Vivi®** Casco,
 - REF 80120 **Vivi®** Casco con Luce,
 - REF 70100 **OXYGEN** Aerolyte Casco XS-XL,
 - REF 70110 **OXYGEN** Aerolyte Casco M-4XL,
 - REF 70120 **OXYGEN** Aerolyte Casco con Luce XS-XL,
 - REF 70130 **OXYGEN** Aerolyte Casco con Luce M-4XL.
- Utilizzare SEMPRE il caricabatterie REF 60500 per caricare il pacco batteria.

DEFINIZIONE DEI SIMBOLI

Simboli presenti sull'apparecchio e/o sulle etichette sono definiti in questa sezione:

SYMBOL	DEFINIZIONE
	Per precauzione consultare i documenti allegati
	Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)
 Li-ion	Prodotto riciclabile (vedi sezione "Smaltimento/Riciclo")
	Limitazione di temperatura
	Corrente continua (DC)
	Marchio CE
	Numero seriale
	Numero di catalogo
	Produttore

SPECIFICHE TECNICHE

MODEL	REF 60401
Descrizione	Pacco batteria ricaricabile
Conformità alle normative europee	CE
Chimica cellulare	Ioni di litio
Tensione (nominale)	14,8 V (DC)
Capacità (nominale)	2.950 mAh (43,6 Wh)
Caratteristiche del ciclo di vita	> 80 % della capacità nominale dopo 400 cicli di servizio
Protezione ingresso (IP)	IPX0
Modalità operativa	Continua
Tempo di carica	4 ore

MODEL	REF 60401
Durata batteria	> 5 ore (con ART. 80100 Casco VIVI ®) > 3 ½ ore (con ART. 80120 Casco con luce VIVI ®) > 6 ore (con ART. 70100, 70110 OXYGEN Caschi chirurgici Aerolyte) > 4 ore ½ (con ART. 70120, 70130 OXYGEN Caschi chirurgici LED Aerolyte)
Peso	250 g (8,8 oz)

RESTRIZIONI D'USO**AVVERTENZE:** 

- Al ricevimento della consegna e prima dell'utilizzo, ispezionare il pacco batteria alla ricerca di eventuali danneggiamenti. NON utilizzare il pacco batteria se danneggiato. NON utilizzare una batteria che emana odore, generi calore o presenti decolorazioni o perdite.
- NON esporre il pacco batteria a fonti di calore, fiamme o urti.
- NON riscaldare il pacco batteria ad una temperatura superiore agli 80° C (176° F).
- L'esposizione a temperature elevate può limitare la capacità e le prestazioni della batteria.
- NON esporre il pacco batteria a fonti di calore o alla luce diretta del sole.
- NON usare il pacco batteria in presenza di miscele contenenti anestetici, aria infiammabile o ossido di azoto.
- Salvo diverse indicazioni, NON sterilizzare o immergere il pacco batteria in acqua, solventi, lubrificanti o altre sostanze chimiche detergenti; evitare inoltre di esporlo a tali sostanze. Tenere il pacco batteria pulito e asciutto.
- EVITARE i cortocircuiti, NON rompere, frantumare, aprire, incenerire o smontare il pacco batteria. Evitare sempre di riporre più batterie in un contenitore o un armadio dove potrebbero generare un cortocircuito o entrare in cortocircuito con oggetti metallici. Una batteria danneggiata comporta un aumento del rischio di combustione chimica dovuta a perdite di elettroliti liquidi, incendio o esplosione. Per avere istruzioni sulla sostituzione contattare il distributore.
- In caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria evitare il contatto con la cute. In caso di contatto lavare la zona interessata con abbondante acqua e consultare un medico. In caso di ingestione di una cella o dell'intero pacco batteria consultare immediatamente un medico. Tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini.
- NON utilizzare il pacco batteria se non per l'impiego specifico previsto in combinazione con i sistemi **OXYGEN** e **VIVI**®. L'utilizzo di batterie diverse potrebbe causare incendi, esplosioni, scariche elettriche o lesioni.
- Utilizzare il pacco batteria unicamente per gli scopi previsti.
- Nell'utilizzare dispositivi medici come questo pacco batteria, è necessario operare in conformità alle procedure di compatibilità elettromagnetica (EMC) stabilite dall'ospedale.

RACCOMANDAZIONI PER LA MANIPOLAZIONE DEL PACCO BATTERIA

- NON estrarre il pacco batteria dalla confezione originale fintanto che non sarà utilizzato.
- Alla consegna, la batteria è in modalità di riposo e non eroga energia. Prima del primo utilizzo, mettere la batteria nel caricabatterie per svegliarla.
- Dopo lunghi periodi di stoccaggio potrebbe essere necessario un intero ciclo di ricarica/scaricamento prima che il pacco batteria riacquisti la piena capacità.
- Smaltire il pacco batteria come descritto nella sezione Smaltimento/riciclo delle presenti istruzioni d'uso.
- Le batterie ricaricabili raggiungono un livello di prestazioni ottimale a temperatura ambiente, ossia a 20 °C ± 5 °C (68 °F ± 10 °F).
- Conservare con cura la documentazione originale del prodotto per future consultazioni.

ISTRUZIONI PER IL CARICAMENTO

- Per istruzioni dettagliate consultare il manuale d'uso del casco chirurgico **OXYGEN** e **VIVI**®.

AVVERTENZE: 

- Utilizzare SEMPRE il caricabatteria REF 60500 per caricare e conservare il pacco batteria.

PULIZIA**AVVERTENZE:** 

- NON immergere il pacco batteria in liquidi.
- NON sterilizzare il pacco batteria.

PRECAUZIONI:

- NON usare solventi, lubrificanti o altri prodotti chimici, se non diversamente specificato.
- NON consentire a liquidi o umidità di penetrare all'interno dei collegamenti elettrici del casco.
- NON consentire a residui o scarti di penetrare nei collegamenti elettrici.

PULIZIA DEL PACCO BATTERIA

1. Scollegare il pacco batteria dal casco e dal caricabatteria.
2. Pulire il pacco batteria con un panno morbido inumidito con un disinfettante ospedaliero non abrasivo.
3. Asciugare l'apparecchiatura con un panno o asciugamani privo di lanugine o con aria compressa ad uso medicale.

STOCCAGGIO E TRASPORTO

Condizioni di stoccaggio e trasporto consigliate: da - 20 °C a +35 °C (da -4° F a +95° F), fino al 75 % di umidità relativa.

PRECAUZIONI:

- Al fine di ottimizzare la durata della batteria, si consiglia di conservare i pacchi batteria in ambienti a bassa umidità, in assenza di gas corrosivi e a temperature < 21 °C (< 70 °F). L'esposizione prolungata a temperature superiori ai 45 °C (113 °F) può compromettere la durata e le prestazioni della batteria.
- Trasportare o conservare il pacco batteria in ambienti a basso contenuto di polvere.
- NON esporre il pacco batteria a sbalzi estremi di temperatura.

SMALTIMENTO/RICICLO**AVVERTENZE:** 

- Attenersi SEMPRE alle raccomandazioni e/o alle normative locali in vigore relative alla protezione dell'ambiente e ai rischi associati al riciclaggio o allo smaltimento dell'attrezzatura al termine della sua vita utile.

- In conformità alla direttiva 2002/96/CE dell'Unione europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), i prodotti devono essere raccolti separatamente.
- NON smaltire nei rifiuti urbani indifferenziati. Contattare il proprio rivenditore locale per informazioni sullo smaltimento.
- Non contiene sostanze pericolose, secondo lo standard RoHS.

NOTA BENE:

- Questo pacco batteria contiene ioni di litio. Al termine del suo ciclo di vita, il pacco batteria deve essere smaltito da personale qualificato nel riciclaggio o manipolazione di materiali pericolosi.
- NON gettare il pacco batteria tra altri rifiuti solidi. Per informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio, fare riferimento agli operatori locali responsabili del riciclaggio o della manipolazione di materiali pericolosi.



Total Healthcare Innovation GmbH



THI - Total Healthcare Innovation GmbH
Gewerbstraße 4
9181 Feistritz im Rosental
AUSTRIA

phone: +43 4228 30100
fax: +43 4228 30100-20
mail: office@thigmbh.at
web: www.thigmbh.at